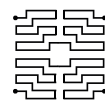


Nr 29 /lipiec '24



MOKTIS

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU W OTWOCKU

ISSN 2956-5294

Informator KUL TU RAL NY

**Egzemplarz
BEZPŁATNY**

Kalendarium sezonu lipiec - wrzesień 2024 ~ Repertuar kina
Miejska Strefa Kibica EURO 2024 ~ Scena Centrum ~ Scena pod Jaraczem
Plan na Parkowe Popołudnia ~ Relacje i zapowiedzi wydarzeń

Miejski Ośrodek Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku jest samorządową instytucją kultury, powołaną w 2019 roku w miejsce Otwockigo Centrum Kultury. W struktury Ośrodka wchodzą:

- Amatorski Teatr Miejski im. Stefana Jaracza
- Kino Oaza
- Klub Smok
- Klub Mładz
- Muzeum Ziemi Otwockiej
- Uniwersytet Trzeciego Wieku „Otwarte Drzwi”
- Miejskie Tereny Sportowe



Wydawca: MOKTIS
Redakcja: Paweł Ajdacki, Agnieszka Czajkowska, Jacek Grymuza, Monika Jabłońska, Agata Legan, Grzegorz Mazurkiewicz, Katarzyna Rolak, Tomasz Winnicki, Agata Zatyka
Fot.: Jacek Grymuza, Joanna Miszczuk, Cezary Pękul, zespół MOKTIS
Korekta: Agata Legan, Katarzyna Rolak
Projekt okładki: Aleksandra Winnicka
Skład graficzny: Monika Roskom
Reklama: reklama@moktis.pl

Tu m.in. znajdziesz bezpłatny Informator Kulturalny:

- Urząd Miasta Otwocka, ul. Armii Krajowej 5
- Placówki MOKTIS
- Firmowe sklepy piekarni Wanda w Otwocku
- Toyota Radość, ul. Patriotów 271, Warszawa
- Targowisko Miejskie, ul. Batorego
- Rodzinne Centrum Zdrowia, ul. Grunwaldzka 13
- Rodzinne Centrum Zdrowia „Dworek”, ul. Kraszewskiego 95
- Portman Nieruchomości, ul. Andriollego 34, lok. 15
- Salon Empik, ul. Kupiecka 2
- Salon Świat Urody, ul. Hoża 2
- Salon Magia Urody, ul. Kołtąja 4
- Barber Centrum Salon, ul. Świderska 1
- Salon fryzjerski „Pasja”, ul. Reymonta 25
- Fitness Klub Imperium, ul. H. Kołtąja 48
- Pensjonat Nowy Gurewicz/Mirai Clinic, ul. Armii Krajowej 8
- Zielarnia Zdrowie – Natura, ul. Andriollego 1
- Restauracja Street Pizza, ul. Andriollego 18

spis treści

04~	MIEJSKA STREFA KIBICA W OTWOCKU
06~	MUSICAL IMPROWIZOWANY – WYWIAD
09~	AKTORZY JARACZA
10~	REPERTUAR KINOWY
13~	IGRASZKI Z DIABŁEM – PREMIERA SPEKTAKLU
14~	PRZEWODNIK PO LETNICH WYDARZENIACH W OTWOCKU
29~	KALENDARIUM LATA W PIGULCE
33~	MIEJSKA STREFA KIBICA – HARMONOGRAM TRANSMISJI
34~	CIEKAWOSTKI HISTORYCZNE
37~	OTWOCKIE MIKROWYPRAWY
39~	KLIMAT UZDROWISKA
40~	SOSNOWE SZLAKI ROWEROWE VELOOTWOCK
44~	KLUB MŁĄDZ
45~	KLUB SMOK
46~	NOC ŚWIĘTOJAŃSKA – RELACJA
48~	III FESTIWAL WAPI – FILM I PODRÓŻE – RELACJA

Teatr im. Stefana Jaracza/
Kino Oaza
ul. Armii Krajowej 4
nr. tel.: 22 779 36 43
664 914 444
moktis@moktis.pl
kino@otwock.pl

Klub Smok
ul. Warszawska 11/13
nr tel.: 22 779 26 61
klubsmok@moktis.pl

Klub Mładz
ul. Majowa 202
nr tel.: 22 788 45 71
klubmladz@moktis.pl

Muzeum Ziemi Otwockiej
ul. Narutowicza 2
nr tel.: 22 788 15 45
archiwum@moktis.pl

Uniwersytet Trzeciego Wieku
„Otwarte Drzwi”
ul. Warszawska 11/13
nr tel.: 601 332 544

Miejskie Tereny Sportowe
ul. Sportowa 1
nr. tel.: 795 231 360
administracja@moktis.pl



Słowo wstępu

Szanowni Państwo!

Tegoroczne wakacje kontynuujemy pod hasłem „Doprowadź się do kultury”, a lipiec w Otwocku właśnie temu ma służyć.

Lato zapowiada się bardzo aktywnie i mam nadzieję, że zabraknąć może Państwu jedynie czasu do skorzystania ze wszystkich atrakcji. Bardzo ważne jest dla nas tworzenie na tyle urozmaiconych wydarzeń, aby każdy odnalazł w nich odzwierciedlenie swoich zainteresowań – dlatego podczas nadchodzącego, letniego sezonu w miejskiej przestrzeni spotkacie się Państwo z występami pod gołym niebem, koncertami muzyki klasycznej dla dzieci i dorosłych, serią „Śniadań na trawie” i letnimi potańcówkami, a także rozbudowaną strefą Fit-nessu czy Mistrzostwami Europy, wyświetlanymi na Scenie Centrum.

Pragniemy zapewnić mieszkańcom doskonałą zabawę i sprawić, by zawsze czuli się integralną częścią lokalnej społeczności.

Aktualny numer „Informatora” wzbogacony został o harmonogram letnich wydarzeń plenerowych oraz szczegółowe kalendarium z dokładnymi datami i lokalizacjami naszych eventów – wszystko po to, aby nie mogli Państwo niczego przegapić.

Z wyrazami szacunku

TOMASZ WINNICKI

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku

st art.

Miejska Strefa Kibica

EMOCJE NA EURO 2024

Tegoroczny sezon letni to nie lada gratka dla otwoczkich miłośników piłki nożnej. Wszystko za sprawą trwających właśnie Mistrzostw Europy 2024. Z tej okazji przez cały miesiąc, od 14 czerwca do 14 lipca Scena Centrum codziennie tętni żywymi sportowymi emocjami! Fani futbolu mogą oglądać wszystkie piłkarskie zmagania na dużym ekranie w samym centrum naszego miasta oraz na Scenie pod Jaraczem (miejsca i daty meczy znajdziecie Państwo w kalendarium). Całkiem śmiało możemy przyznać, że uruchomienie Miejskiej Strefy Kibica okazało się strzałem w dziesiątkę, a o sukcesie tego przedsięwzięcia niech świadczy fakt wciąż niesłabnącej frekwencji na leżaczkach i zielonych terenach wokół sceny. I to nie tylko podczas meczów naszej narodowej reprezentacji.

Odkąd ekipa z Niemiec pokonała Szkocję w meczu inauguracyjnym, tłumy entuzjastycznych kibiców zapalały miłością do współdzielenia sportowych przeżyć. Prawdziwy

piłkarski szal opanowuje Strefę Kibica zawsze, gdy na murawę Mistrzostw wychodzi polska drużyna. Otwóczenie w biało-czerwonych barwach dosłownie zalewają wówczas centrum swojego miasta, aby dumnie wspierać piłkarzy w ich starciach z przeciwnikami. Niezmiennie od pierwszego spotkania z Holandią i to nawet pomimo porażki. Atmosfera jest za każdym razem niesamowita, pełna entuzjazmu i wspólnego świętowania, ale także – tak istotnego – zaangażowania. W takich chwilach zdecydowanie można doświadczyć, że „łączy nas piłka”!

Cieszymy się, że plan na tegoroczne Mistrzostwa Europy tak pięknie „wypalił” i że wszyscy mieszkańcy Otwocka mogą się poczuć częścią międzynarodowego święta piłki nożnej, kibicując zarówno naszym piłkarzom, jak i swoim faworytom z innych krajów!

Zapraszamy do dalszego wspólnego śledzenia futbolowych zmagień!



Musical Improwizowany

NA CZAS SPEKTAKLU ŚCIAGAMY ŻYCIOWE BAGAŻE

Musical Improwizowany tworzy grupa improwizatorów: Agnieszka Bajer, Piotr Gasik, Ewa Anieli Gryczon, Kasia Kołeczek, Kinga Kosik, Aleksandra Markowska, Marta Podobas, Janek Purc oraz autorki muzyki – Agata Pankowska i Joanna Kucharczyk. Grają regularnie od 2015 roku w warszawskim Klubie Komedii. Na co dzień zajmują się szeroko pojętą komedią: stand-up’em, skeczami, aktorstwem, lektorstwem czy scenopisarstwem.

Opowiedzcie o początkach grupy i idei, przyświecającej jej powstaniu. Dlaczego akurat improwizacja?

Początek to było istne uderzenie pioruna. Aleksandra Markowska, która już była wtedy wykształconą wokalistką i początkującą improwizatorką, zobaczyła na scenie w Chicago zespół „Baby Wants Candy”. Był rok 2014. Stało się jasne, że trzeba zrobić taki zespół w Warszawie i w ogóle pierwszy w Polsce. Szczęśliwym trafem udało się zaangażować do projektu super muzyczkę – Joannę Kucharczyk, która na szlaku swojej jazzowej kariery działała

także z improwizacją. Na początku nikt nic nie wiedział, zespół był ogromny, a na próbach dominowały wygłupy. Dobrze, jeśli udało się zagrać w miarę sensowne 30 minut. Dziś, po 9 latach skład się zmienił, mamy 4 różne formaty i nawet godzina to dla nas mało. Oplacało się mieć próby 2 razy w tygodniu przez ten cały czas (oczywiście poza sezonem letnim, nam też się wtedy lepiej siedzi na słonku).

Czy trudno jest się dotrzeć w tak sporym zespole oraz grając z gośćmi? Jakie najtrudniejsze, a może równocześnie najbardziej pouczające doświadczenia macie w tym zakresie?

Spektakle, które gramy z gośćmi, to dla nas za każdym razem wielka przygoda i święto, skład Musicalu od dłuższego czasu jest już zamknięty, dochodzi jedynie do niewielkich zmian czy roszad. Szczęśliwie trzymamy się na mocnych nogach wrażliwości i uważności na siebie. Dużo rozmawiamy i dajemy sobie znać, kiedy coś przestaje działać. Takich sytuacji, jak można się domyślać, są nie-

zliczone ilości. Każda jest na innym poziomie skomplikowania, ale żadna nie jest ignorowana. Ponadto mamy lidera – osobę, która jest odpowiedzialna za ostatnie słowo. To daje nam spokój i poziom organizacji, o który staraliśmy się kilka dobrych lat. Najtrudniejszy moment dla Musicalu dzieje się obecnie. Straciliśmy bowiem naszego przyjaciela, który na scenie był nieustraszony, a jego talent stanowił bezcenny składnik naszej scenicznej energii. Techniczne i logistyczne rozwiązania spraw, związanych ze śmiercią Norberta, to jedno, ale wyrwa, która po nim została, będzie się goić bardzo długo. Wszelkie poprzednie doświadczenia straciły na znaczeniu. To najważniejsza nauka, że walka, którą się prowadzi każdego dnia, nie jest tą największą w życiu. Czy to człowieka, czy zespołu.

Co może się wydarzyć na scenie podczas improwizacji, a co na pewno nigdy się nie wydarzy?

Na scenie musimy być na wszystko przygotowani i nie przygotowani równocześnie. Brzmi dziwnie, ale na tym polega cała frajda. Na próbach ćwiczymy reakcje, budujemy postaci, ćwiczymy taniec, formaty piosenek, rymowanie, konstruowanie fabuły – po to, aby na scenie dać się zaskoczyć i poprowadzić w każdą możliwą stronę. Każdy doświadczony improwizator to powie, że najfajniej na impro jest zostać zaskoczonym, dać się wykołocić. To daje największą przestrzeń do rozwoju. Jeśli chodzi o to, co się nie wydarzy na pewno – staramy się grać ze szczytu naszej inteligencji, nikogo nie ranić, świadomie nie obrażać, nie poruszać tematów politycznych, trudnych, światopoglądowych. Publiczność przychodzi na musicale, żeby się zrelaksować, odkleić od tego, co się dzieje na świecie, dobrze się bawić. Nam zależy na tym, żeby ta rozrywka była na jak najwyższym poziomie i żebyśmy my również świetnie się bawili.

Jakie są zatem tematy tabu lub granice, których nie przekraczacie?

Prywatnie – żadne. W garderobie aż wrze od dyskusji na każdy możliwy temat. Niejednokrotnie jako komicy we własnym sosie pozwalamy sobie na brutalne żarty, czarny humor bez cenzury, nie ma dla nas granic, nawet lubimy kiedy robi się „grubo”. Dajemy sobie w ten sposób ujęcie dla tematów trudnych. Po to właśnie, żeby nie przenosić ich przed oczy widzów. Inspiracją dla naszej improwizacji jest tytuł „wyłowiony” z publiczności. Często się zdarza, że propozycje są polityczne, religijne, jakoś kontrowersyjne i w takich sytuacjach ze sceny odpowiadamy, że to nas nie kręci. Nikt tak naprawdę nie chce takich rzeczy oglądać. Nikt.

Jak wyglądają Wasze spotkania towarzyskie poza sceną? Macie dość śmiechu i śpiewu, i stajecie się wtedy mrukliwymi introwertykami?

Świetne pytanie. Wszystko zależy. Zdecydowanie nie zmieniamy się w mrukliwych introwertyków, ale każdy wraca do własnej dynamiki. Przychodzimy na próby i spektakle z bagażami emocjonalnymi i na ich czas odkładamy te bagaże na bok. Potem zakładamy je z powrotem. Jesteśmy przyzwyczajeni do tego, że możemy sobie powiedzieć na początku „hej, mam dziś okropny dzień” albo „nie spałem 3 dni”, albo „dostałem joba życia”. Opiekujemy się sobą nawzajem. Jeśli chodzi o spotkania czysto towarzyskie, najczęściej śpiewamy, wydurniamy się, gadamy bzdury i jako ostatni wychodzimy z „Charlotte” przy Placu Zbawiciela.

Jak zejść z wysokiego poziomu scenicznej adrenaliny? Co Was wycisza?

Każdy z członków Musicalu mógłby się wypowiedzieć za siebie, ponieważ wszyscy działamy także artystycznie poza grupą. Tym, co robimy wspólnie, jest na pewno siedzenie w garderobie po spektaklu i obgadywanie naszych wyborów scenicznych, powrót do tematów sprzed grania, plotkowanie. Jak adrenalina opadnie i mamy ochotę pospędzać więcej czasu ze sobą, idziemy do „Charlotte” na wino i kanapki. I tu też zwykle kończymy śpiewami.

Jakie macie plany na przyszłość? Zawodowe cele i marzenia...

Naszym marzeniem jest duża scena. Taka, która da nam możliwość wykorzystania walorów grania w teatrze. „Klub Komedii” jest naszym domem i nigdzie do tej pory nie grało nam się tak komfortowo, ale chcemy rosnąć i rosnąć. Byłoby super pograć trochę również za granicą. Mieliśmy okazję robić to przy okazji festiwalu w Nowym Jorku i w Barcelonie. Teraz jedziemy do Amsterdamu. Wiadomo, że apetyt rośnie w miarę jedzenia. Wśród naszych marzeń jest również granie z całym improwizującym zespołem muzycznym. Pozostaje trzymać za nas kciuki.

Zapraszamy na spektakl
„KOCHAJ ALBO NUĆ”
z gościnnym udziałem Joanny Kołaczkowskiej
28.07 godz. 19:00
Teatr im. Stefana Jaracza





Wanda
1931

Tu można kupić lody rzemieślnicze z Piekarni Wanda:

Otwock:	Falenica:
Warsztatowa 23 📍	Trocinowa 1 lok. 1B (wejście od. ul. Walcowniczej) 📍
Kupiecka 1 📍	Warszawa Wawer:
Majowa 79A 📍	Trakt Lubelski 371 📍
Puławskiego 11 📍	Warszawa - Marysin Wawerski (Syrenka):
Okrzei 64 📍	Starego Doktora 1 📍
Wiejska 90 📍	Kolbiel:
Hoża 2 📍	Rynek 1 Maja 16 📍

lody własnej produkcji od 1968 r.

Ela Zawada

34 LATA, GRUPA SINOBRODY



Czym zajmujesz się na co dzień?

Zawodowo zajmuję się fotografią. Obecnie jestem na urlopie macierzyńskim, opiekuję się dziećmi i spełniam się rodzicielsko.

Jak zaczęła się Twoja przygoda z aktorstwem?

Zagrałam kiedyś rolę w jednym z przedstawień w gimnazjum. Śpiewałam w karczewskim zespole „Gębule”. Od razu polubiłam scenę i to, że mogę się jakoś zaprezentować, coś powiedzieć. Pewnego dnia, to był chyba wtorek, gdy wracałam z mężem z rodzinnego pikniku, zobaczyłam w „Informatorze Kulturalnym” informację, że Jaracz poszukuje nowych aktorów do swoich grup i postanowiłam w przypływie odwagi spróbować swoich sił.

Od kiedy grasz na deskach Jaracza?

Od zeszłego sezonu. Moim debiutem był spektakl Dei Loher „Sinobrody – nadzieja kobiet” w reżyserii Pani Katarzyny Bargielowskiej. Grałam tam Krystynę, jedną z kobiet, pozostających pod silnym wpływem tytułowego bohatera. Była to osoba po przejściach, z dwójką dzieci, która porzuciła rodzinę, a finalnie popełniała samobójstwo. Ta dramatyczna rola wymagała ode mnie sporo przepracowania niektórych spraw wewnętrznie, ale było warto.

Jakie masz najdziwniejsze/najśmieszniejsze/najmilsze wspomnienie związane z teatrem?

Podczas przygotowań do tej mojej pierwszej w życiu sztuki dowiedziałam się, że jestem w ciąży i poważnie się obawiałam, że ten dobrze zapowiadający się początek mojej

kariery będzie zarazem jej końcem. Na szczęście dla pani reżyserki nie stanowiło to żadnego problemu i przyjęła jako naturalny fakt, że moja bohaterka będzie kobietą w ciąży. Przyniosło mi to dużą ulgę i spokój.

Do jakiej roli obecnie się przygotowujesz?

Aktualnie wystawiamy sztukę „Igraszki z diablem” i mam przyjemność grać w niej właśnie tego diabła. Bardzo lubię tę postać i to, że można ją odegrać z wielkim przymrużeniem oka. Na „wsiowo”, na śmiesznie... Właściwie wszystko, co się z nią robi na scenie, jest wybaczone. Dowolność interpretacji jest tak ogromna, a postać tak nieoczywista, że to do mnie należy ostateczna interpretacja. Ten mój diabeł przechodził już tyle metamorfoz od pierwotnego zamysłu, zrobił taki progres, że stał się wręcz przygodą.

Dlaczego – Twoim zdaniem – warto chodzić do teatru?

Teatr z pewnością rozwija wyobraźnię, otwiera dużo różnych drzwi w głowie. Nie tylko aktorów, ale także widzów. Wszystko, co się dzieje na scenie, można poddać dyskusji społecznej. Ale też można dyskutować o samej kulturze: czy warto z niej korzystać, czy nie warto, w jakim zakresie. To także często paperek lakmusowy na nasz wewnętrzny stan. Sztuka oraz to, jak jej doświadczamy, pokazuje nam nasze emocje i to, w jakich rolach sami się w życiu obsadzamy.

Dziękuję za rozmowę.

repertuar
lipiec

2-14

seans

PREMIERA
GRU I MINIONKI:
POD PRZYKRYWKĄ
ANIMOWANY/FAMILIJNY, USA
95 MINUT, OD LAT: B.O.



W GŁOWIE SIĘ NIE MIEŚCI 2
ANIMOWANY/KOMEDIA, USA
100 MINUT, OD LAT: B.O.



PREMIERA
CICHE MIEJSCE: DZIEŃ PIERWSZY
HORROR, USA
101 MINUT, OD LAT: 15

NOWOŚĆ
WOLNI. PODRÓŻ DO WNĘTRZA
DOKUMENTALNY, HISPANIA
110 MINUT, OD LAT: 10

BAD BOYS: RIDE OR DIE
AKCJA/KOMEDIA, USA
105 MINUT, OD LAT: 15

KINO KONESERA
BĘKART
DRAMAT/BIOGRAFICZNY, DANIA/NORWEGIA
128 MINUT, OD LAT: 15

	wtorek 02.07	środa 03.07	czwartek 04.07	piątek 05.07	sobota 06.07	niedziela 07.07	wtorek 09.07	środa 10.07	czwartek 11.07	piątek 12.07	sobota 13.07	niedziela 14.07
				10:45 13:15 15:45 18:15	12:15 14:45 17:30	12:30 15:00 17:30	10:15 12:45 15:00	12:00 14:30 17:00	10:30 13:00 15:30 17:45	13:00 15:30 18:00	13:00 15:30 18:00	12:15 14:30 17:00
	10:30 12:45	12:30 14:45	13:00 15:30							20:30	20:15	19:30
									20:00			
	15:00	19:30	18:00									
					20:00	19:45		19:45				

kino „Oaza”

UL. ARMII KRAJOWEJ 4, BUDYNEK TEATRU
(22) 779 36 43 | www.kino.otwock.pl | www.moktis.pl

KASA BILETOWA:
WT.: 8:00-16:00, ŚR. – SOB.: 12:00 – 20:00
NIEDZ.: 30 MINUT PRZED PIERWSZYM SEANSEM

MOKTIS

UWAGA
REPERTUAR
MOŻE ULEC ZMIANIE.
AKTUALNY REPERTUAR
ZNAJDZIECIE
PAŃSTWO NA:



PREMIERA
GRU I MINIONKI:
POD PRZYKRYWKĄ
OD 05.07

Kolejny rozdział opowieści o uko-
chanych przez publiczność żół-
tych stworkach. Gru, Lucy oraz
ich córki: Margo, Edith i Agnes
powitają nowego członka rodziny
- Gru Juniora. Nie dane im będzie
jednak cieszyć się tym w spokoju,
przyjdzie im się bowiem zmierzyć
ze swoim Nemezis w postaci Ma-
xime'a Le Mala i jego femme fata-
le Valentyny.



PREMIERA
CICHE MIEJSCE:
DZIEŃ PIERWSZY
OD 12.07

W 2018 John Krasinski przedsta-
wił nam rodzinę Abbottów, która
była zmuszona do życia w przera-
żającej ciszy w wiejskim domu na
północy stanu Nowy Jork, opano-
wanym przez potwory, polujące
na ludzi. „Ciche miejsce: Dzień
pierwszy” to trzeci film, a przy
tym prequel serii, w którym zob-
aczymy, w jakich okolicznościach
doszło do pojawienia się okrut-
nych stworzeń.



NINO KONESERA
HORYZONT.
ROZDZIAŁ 1
OD 20.07

Marzyciele i poszukiwacze lepsze-
go jutra przemierzają bezkresne
terytoria Stanów Zjednoczonych
z nadzieją na znalezienie swojego
miejsca na Ziemi. Narażeni na ataki
Indian, broniących swoich terenów
i na napaści bandytów, mierzą się z
własnymi słabościami i gniewem
natury w drodze ku wymarzonemu
celowi.



PREMIERA
BYŁ SOBIE KOT
OD 19.07

Pewien rozpieszczony i samolub-
ny kocur wie dzie lekko myślnie
życie, nie doceniając troski i miło-
ści, jaką otacza go jego opiekunka.
Gdy na skutek wariackiego wybry-
ku traci ostatnie już dziewięte ży-
cie, staje mordka w mordkę z nie-
odwracalnym i wpada w popłoch.
Okazuje się jednak, że znowu ma
więcej szczęścia niż rozumu, bo
łaskawy Stwórca postanawia dać
mu jeszcze jedną szansę. A właści-
wie... kolejnych 10 szans!



PREMIERA
TWISTERS
OD 26.07

Szykujcie się na jazdę życia! Tego
lata słynny, nakręcony z rozma-
chem film katastroficzny powraca
jako nasyciona adrenaliną, trzyma-
jąca w napięciu wielkoekranowa
przygoda, która postawi widzów w
bezpośrednim kontakcie z jedną
z najbardziej zachwycających – ale
i najbardziej destrukcyjnych – sił
natury.



PREMIERA
ORZEŁ I RESZTA
OD 26.07

Przygoda, że ko ko! Młodego orla –
Dzióbka wychowały kury w słyn-
nej wiosce Kurnikowo. Od pisklaka
marzył jednak o tym, by wznieść
się ku chmurom niczym praw-
dziwy as przestworzy. Gdy dzięki
pewnemu wynalazkowi wzbija się
wreszcie w powietrze, przypad-
kowo obraca wioskę w pierze. Za-
wstydzony ucieka do Skrzydłowic
– ptasiej stolicy, aby tam nauczyć
się latać i dołączyć do elitarnego
Orlego Patrolu.

repertuar
lipiec

16-31

seans

wtorek 16.07 środa 17.07 czwartek 18.07 piątek 19.07 sobota 20.07 niedziela 21.07 wtorek 23.07 środa 24.07 czwartek 25.07 piątek 26.07 sobota 27.07 niedziela 28.07 wtorek 30.07 środa 31.07

PREMIERA BYŁ SOBIE KOT ANIMOWANY/KOMEDIA, WLK. BRYTANIA/KANADA 88 MINUT, OD LAT: 4				12:30 17:30	12:15 14:45	12:30 17:15	11:30 14:00	11:30 16:30	11:30 14:00	16:00	14:00	13:15	13:30	15:30
GRU I MINIONKI: POD PRZYKRYWKĄ ANIMOWANY/FAMILIJNY, USA 95 MINUT, OD LAT: B.O.	10:15 12:45 15:15	13:00 15:30 18:00	12:30 15:00 17:15	15:00	17:15	14:45		14:00	16:30	11:15	16:15			13:15
NOWOŚĆ ORZEŁ I RESZTA ANIMOWANY, USA MINUTY, OD LAT: B.O.										13:45	11:45	15:30	11:00	11:00
PREMIERA TWISTERS KATASTROFICZNY, USA 122 MINUTY, OD LAT: 15										18:15	20:45			20:15
KINO KONESERA HORYZONT. ROZDZIAŁ 1 WESTERN, USA 182 MINUTY, OD LAT: 15					19:45			19:00	19:00					
NOWOŚĆ WIECZÓR KAWALERSKI KOMEDIA/KRYMINAŁ, POLSKA 88 MINUT, OD LAT: 15										20:45	18:30			18:00
CICHE MIEJSCE: DZIEŃ PIERWSZY HORROR, USA 101 MINUT, OD LAT: 15		20:15	19:30	20:00		19:45								

kino „Oaza”

UL. ARMII KRAJOWEJ 4, BUDYNEK TEATRU
(22) 779 36 43 | www.kino.otwock.pl | www.moktis.pl

KASA BILETOWA:
WT.: 8:00-16:00, ŚR. – SOB.: 12:00 – 20:00
NIEDZ.: 30 MINUT PRZED PIERWSZYM SEANSEM

MOKTIS

UWAGA
REPERTUAR
MOŻE ULEĆ ZMIANIE.
AKTUALNY REPERTUAR
ZNAJDZIECIE
PAŃSTWO NA:



Diabeł tkwi
w szczegółach

PREMIERA „IGRASZEK Z DIABŁEM” W TEATRZE IM. STEFANA JARACZA

Satyre czeskiego dramaturga Jana Drdy można by uznać za sceniczny samograj. Napisana jest świetnie i szydzi z wielu stereotypów, co niezawodnie budzi zachwyt odbiorców, z tych samych powodów balansuje jednak momentami na granicy kiczu i potrzeba ogromnej świadomości, by w tę pułapkę nie wpaść. Aktorzy grupy Sinobrody poradzieli sobie z tym zadaniem rewelacyjnie, nadając postaciom wyjątkowe charaktery i snując tę – moralizatorską przecież – opowieść z porozumiewawczym w stosunku do widza przymrużeniem oka. A otwocka publiczność ową nie porozumienia rzeczywiście podchwyciła i od początku do końca emocjonalnie reagowała na to, co się wydarzało na teatralnych deskach.

Wyjątkowa atmosfera podczas premiery to jedno. Siłą „Igraszek z diabłem” jest jednak głównie to, że dotyka niełatwych tematów filozoficznych w sposób lekki, z humorem, a nawet z pewnym przekąsem. Rozważania, czym właściwie jest dobro i zło, i którędy przebiega granica między nimi zyskują nowy wymiar i twarze ciekawych bohaterów. Fakt, że każda z postaci jest w tym dramacie równie ważna, każda inna i wielowymiarowa, każda z wyraźnym rysem osobowości także przyczynia się do tego, że odbior-



ca wsiąka w tę opowieść już od pierwszej sceny. Podobnie wciąga również dynamika całej akcji.

Reżyserii i zaadaptowania tekstu Jana Drdy podjął się Miłosz Pańtak, a w obsadzie prócz niego samego mogliśmy zobaczyć: Edytę Dąbrowską, Aleksandrę Dusha-Gemra, Beatę Wodowską, Elę Sabałę, Kingę Siudalską, Elę Zawadę, Jordana Jakubiszyna, Zofię Zakrzewską i Przemka Szumańskiego.

Zapraszamy Państwa na kolejne spektakle już we wrześniu!



DOPROWADŹ SIĘ
DO_KULTURY

LATO

W OTWOCKU

**CO PRZYGOTOWALIŚMY DLA PAŃSTWA
W TYM SEZONIE?**

SPRAWDŹCIE HARMONOGRAM
CYKLICZNYCH WYDARZEŃ PLENEROWYCH
ORAZ SZCZEGÓŁOWE KALENDARIUM
DZIEŃ PO DNIU:
LIPIEC – WRZESIEŃ 2024



BĄDŹCIE PAŃSTWO Z NAMI!



MOKTIS

SPORTOWE WTORKKI

WAKACJE Z TENISEM

KORTY TENISOWE, UL. SPORTOWA 1

16:00 – 17:00 // ZAJĘCIA DLA DZIECI 5-10 LAT

17:00 – 18:00 // ZAJĘCIA DLA DZIECI 11-15 LAT

18:00 – 19:00 // ZAJĘCIA 16+

NA GODZ. 18:00 OBOWIĄZUJĄ ZAPISY
(ZAJĘCIA TAKŻE W CZWARTKI)

17:00 // NORDIC WALKING DLA SENIORÓW

STADION MIEJSKI

20:00 // FITNESS NA TRAWIE

SCENA CENTRUM



ŚRODY

NA SCENIE CENTRUM



ROZRYWKOWY PRZERYWNIK TYGODNIA

DLA MAŁYCH

16:00 – 18:00 // WAKACYJNE

ANIMACJE DLA DZIECI

18:00 // KIDS DISCO

I DUŻYCH

19:00 – 22:00 // DJ SET



ŚRODY

Z GAWĘDAMI

19:30 // PARK LEŚNY WIEJSKA

**GAWĘDY O STARYM OTWOCKU PRZY OGNISKU
PROWADZI PAWEŁ AJDACKI**

LIPIEC

17.07 // OTWOCKIE SANATORIA

SIERPIEŃ

07.08 // WOJENNA HISTORIA OTWOCKA I OKOLIC

28.08 // KOLEJOWA HISTORIA OTWOCKA

WRZESIEŃ

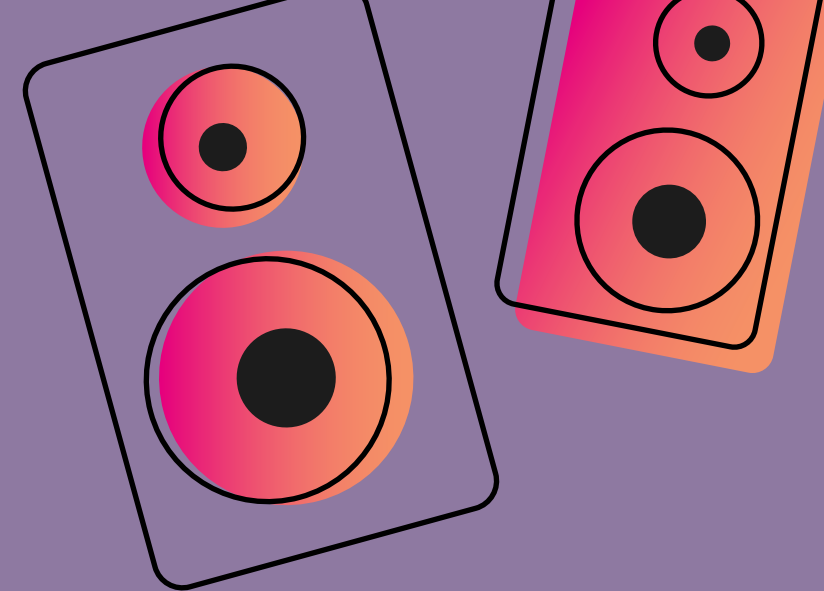
04.09 // OTWOCKIE PENSJONATY



KONCERTOWE CZWARTKI

20:00 // SCENA POD JARACZEM

KULTOWE KONCERTY GWIAZD NA DUŻYM EKRANIE



MUZYCZNE KINO POD JARACZEM

LIPIEC

04.07 // THE ROLLING STONES

„FROM THE VAULT. LIVE AT THE TOKYO DOME”

11.07 // TUPAC SHAKUR

„LIVE AT THE HOUSE OF BLUES”

18.07 // RED HOT CHILI PEPPERS

„LIVE AT SLANE CASTLE”

25.07 // AMY WINEHOUSE

„I TOLD YOU I WAS TROUBLE”

SIERPIEŃ

08.08 // BLACK EYED PEAS

„LIVE FROM SYDNEY TO VEGAS”

22.08 // MUNIEK STASZCZYK

„NAJMNIEJSZY KONCERT ŚWIATA”

24.08 // TRANSMISJA FINAŁU MĘSKIEGO GRANIA

WYJĄTKOWO W SOBOTĘ

29.08 // ADELE

„LIVE AT THE ROYAL ALBERT HALL”



TANECZNE PIĄTKI

19:00 // SCENA POD JARACZEM

**POTAŃCÓWKI W KLASYCZNYM STYLU
PRZY ZNAJOMYCH DŹWIĘKACH**

TAŃCE POD JARACZEM

LIPIEC

**05.07 // POLSKIE HITY: MAREK POŁYNKO
WYJĄTKOWO NA SCENIE CENTRUM**

12.07 // WIECZÓR Z WINYLEM: DJ SET

19.07 // NOWE BRZMIENIA: DJ JD

26.07 // ŚWIATOWE SZLAGIERY: MAREK POŁYNKO

SIERPIEŃ

02.08 // WIECZÓR Z WINYLEM: DJ SET

09.08 // PARTY, PARTY: DJ LONDA CALORE

16.08 // TAŃCE HULAŃCE: DJ JD

23.08 // MUZYCZNY ROLLERCOSTER: DJ LONDA CALORE

30.08 // PROSTO Z RADIA: MAREK POŁYNKO

SOBOTY

NA SCENIE CENTRUM

WAKACYJNE WYDARZENIA W SAMYM ŚRODKU MIASTA

09:00 // FITNESS NA TRAWIE – RELAKS

15:00 // ANIMACJE DLA DZIECI

20:00 // KONCERTY

LIPIEC

06.07 // BRZMIENIE BLUESA: THE TRICKY THINGS

13.07 // CZUŁE NUTY: SIOSTRY MELOSIK

20.07 // POP PROSTO Z MARZEŃ: LESKI

27.07 // CAŁY TEN... ROCK!: THE CASSINO

SIERPIEŃ

03.08 // VIRALOWE HITY: THE SMALL TOWN KIDS

10.08 // BRZMIENIE BLUESA: NO FRAMES BAND

17.08 // WIECZÓR WŁOSKI

24.08 // FILOZOFIA I FOLK: ROZEN

31.08 // ZAMKNIĘCIE SCENY CENTRUM:

I OTWOCKI FESTIWAL SZTUKI ULICZNEJ



NIEDZIELE

Z MUZYKĄ O PORANKU

12:00 // SCENA CENTRUM

KAMERALNE KONCERTY PLENEROWE
DLA MAŁYCH MELOMANÓW

SPOTKANIA Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH

LIPIEC

7.07 // TEATRZYK MUZYCZNY „MAŁE SŁONIĄTKO”

14.07 // KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ

21.07 // W KRAINIE FANTAZJI: MUZYKA MÓWI

28.07 // SPACER W CHMURACH: MUZYKA MÓWI

SIERPIEŃ

4.08 // GORDONOWSKIE BRZMIENIA: MUZYKA MÓWI

11.08 // KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ

18.08 // WYSPY SZCZĘŚLIWOŚCI: GWIDON CYBULSKI

25.08 // POŻEGNANIE LATA: MUZYKA MÓWI



NIEDZIELE

WŚRÓD PTAKÓW I DRZEW

18:00 // MUSZLA KONCERTOWA W PARKU MIEJSKIM

RELAKSUJĄCE KONCERTY W OTOCZENIU PRZYRODY

PARKOWE POPOŁUDNIA

LIPIEC

07.07 // STRUNY I KLAWISZE:

POLSKIE MELODIE

14.07 // MUZYCZNY KALEJDOSKOP:

KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ

21.07 // ROCK W PARKU:

ZESPÓŁ MANDRAKE ROUTE

28.07 // LIRYCZNE POPOŁUDNIE:

ZESPÓŁ KARMIN

SIERPIEŃ

04.08 // RECITAL FORTEPIANOWY:

STANISŁAW REKOSZ

11.08 // HISTORIE MIŁOSNE:

KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ

18.08 // JAZZ W PARKU:

ZESPÓŁ QWINTESENCJA

25.08 // BLASKI SAKSOFONU:

MAREK POŁYNKO





ALE

jazda

**WYCIECZKI I PRZEJAZDY
PO NAJCIEKAWSZYCH TRASACH OKOLICY**

LIPIEC

20.07 // NIGHTSKATING

SCENA CENTRUM // GODZ. 19:00

28.07 // RAJD ROWEROWY VELO OTWOCK

SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

WRZESIEŃ

21.09 // NIGHTSKATING

SCENA CENTRUM // GODZ. 19:00

28.09 // RAJD ROWEROWY VELO OTWOCK

SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

DODATKOWO NA SPORTOWO

LATO

DZIEŃ PO DNIU

LIPIEC

01.07 // PONIEDZIAŁEK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/8 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 18:00, GODZ. 21:00

02.07 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

02.07 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

02.07 // WTOREK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/8 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 18:00

02.07 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – NOGI I POŚLADKI // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

02.07 // WTOREK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/8 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 21:00

03.07 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

04.07 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

04.07 // CZWARTEK / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – THE ROLLING STONES // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 20:00

05.07 // PIĄTEK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/4 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 18:00

05.07 // PIĄTEK / POTANÓWKI DLA SENIORÓW – POLSKIE HITY // SCENA CENTRUM // GODZ. 19:00

05.07 // PIĄTEK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/4 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 21:00

06.07 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – FIZJO RELAKS // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

06.07 // SOBOTA / BRZMIENIE BLUESA // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: THE TRICKY THINGS

06.07 // SOBOTA / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/4 FINAŁU // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 18:00, GODZ. 21:00

07.07 // NIEDZIELA / ŚNIADANIE NA TRAWIE // MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ // GODZ. 09:00 – 12:00

07.07 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – „MAŁE SŁONIĄTKO” // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

07.07 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIE – POLSKIE MELODIE // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

09.07 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

09.07 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

09.07 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – INTERWAŁ + STRETCH // SCENA CENTRUM // GODZ. 19:00

09.07 // WTOREK / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/2 FINAŁU // SCENA CENTRUM // GODZ. 21:00

10.07 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

10.07 // ŚRODA / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – 1/2 FINAŁU // SCENA CENTRUM // GODZ. 21:00

11.07 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

11.07 // CZWARTEK / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – TUPAC SHAKUR // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

12.07 // PIĄTEK / TAŃCE POD JARACZEM – WIECZÓR Z WINYLEM // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

13.07 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – BODY&MIND // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

13.07 // SOBOTA / CZUŁE NUTY // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: SIOSTRY MELOSIK

SIERPIEŃ

14.07 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ //

SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

14.07 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

14.07 // NIEDZIELA / MIEJSKA STREFA KIBICA – EURO 2024 – FINAŁ // SCENA CENTRUM // GODZ. 21:00

16.07 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

16.07 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

16.07 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – ZDROWY KRĘGOSŁUP // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

17.07 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

17.07 // ŚRODA / GAWĘDY O STARYM OTWOCKU – OTWOCKIE SANATORIA I WARUNKI POBYTU W NICH // PARK LEŚNY WIEJSKA // GODZ. 19:30

18.07 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

18.07 // CZWARTEK / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – RED HOT CHILI PEPPERS // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 20:00

19.07 // PIĄTEK / POTANĆÓWKA POD JARACZEM – NOWE BRZMIENIA // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

20.07 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – ZDROWE PLECY // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

20.07 // SOBOTA / POP PROSTO Z MARZEŃ // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 17:00 ZŁOT SAMOCHODÓW –

OTWOCKIE KLASYKI, 19:00 NIGHTSKATING, 20:00 KONCERT: LESKI

21.07 // NIEDZIELA / RODZINNE POSZLAKI – PTTK // PARK MIEJSKI // GODZ. 11:00

21.07 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – W KRAINIE FANTAZJI // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

21.07 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – ZESPÓŁ MANDRAKE ROUTE // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

21.07 // NIEDZIELA / OTWARTY TRENING BIEGOWY // MIEJSKIE TERENY SPORTOWE

23.07 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

23.07 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

23.07 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – BODY SHAPER // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

24.07 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

25.07 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

25.07 // CZWARTEK / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – AMY WINEHOUSE // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 20:00

26.07 // PIĄTEK / POTANĆÓWKA DLA SENIORÓW – ŚWIATOWE SZLAGIERY // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

26.07 // PIĄTEK / SILENT DISCO // MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ // GODZ. 20:00

27.07 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – STRETCHING // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

27.07 // SOBOTA / CAŁY TEN... ROCK! // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: THE CASSINO

28.07 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – SPACER W CHMURACH // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

28.07 // NIEDZIELA / RAJD ROWEROWY VELO OTWOCK // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

28.07 // NIEDZIELA / TURNIEJ KOSZYKÓWKI 3X3 // MIEJSKIE TERENY SPORTOWE

28.07 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – ZESPÓŁ KARMIN // PARK MIEJSKI, GODZ. 18:00

30.07 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

30.07 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

30.07 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – TABATA BUP // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

31.07 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

01.08 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

01.08 // CZWARTEK / ROCZNICA WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO: OFICJALNE OBCHODY, WSPÓLNE ŚPIEWANIE,

STREFA VR // SCENA POD JARACZEM, SCENA CENTRUM

02.08 // PIĄTEK / TAŃCE POD JARACZEM – WIECZÓR Z WINYLEM // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

03.08 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – RELAKS&STRETCH // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

03.08 // SOBOTA / VIRALOWE HITY // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: THE SMALL TOWN KIDS

04.08 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – GORDONOWSKIE BRZMIENIA // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

04.08 // NIEDZIELA / RODZINNY TURNIEJ PIŁKARSKI // MIEJSKIE TERENY SPORTOWE

04.08 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – STANISŁAW REKOSZ // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

06.08 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

06.08 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

06.08 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – PŁASKI BRZUCH // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

07.08 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

07.08 // ŚRODA / GAWĘDY O STARYM OTWOCKU – WOJENNA HISTORIA OTWOCKA I OKOLIC // PARK LEŚNY WIEJSKA // GODZ. 19:30

08.08 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

08.08 // CZWARTEK / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – BLACK EYED PEAS // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 20:00

09.08 // PIĄTEK / TAŃCE POD JARACZEM – PARTY, PARTY // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

10.08 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – BODY&MIND // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

10.08 // SOBOTA / BRZMIENIE BLUESA // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: NO FRAMES BAND

11.08 // NIEDZIELA / ŚNIADANIE NA TRAWIE // MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ // GODZ. 09:00 – 12:00

11.00 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ //

SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

11.08 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – KAMERALIŚCI OTWOCKIEJ ORKIESTRY KAMERALNEJ // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

13.08 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

13.08 // WTOREK / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // STADION MIEJSKI W OTWOCKU // GODZ. 17:00

13.08 // WTOREK / FITNESS NA TRAWIE – BODY SHAPER // SCENA CENTRUM // GODZ. 20:00

14.08 // ŚRODA / DISCO ŚRODY // SCENA CENTRUM // 16:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 18:00 KIDS DISCO, 19:00 DJ SET

15.08 // CZWARTEK / NOC WOLNOŚCI // PARK MIEJSKI

15.08 // CZWARTEK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

16.08 // PIĄTEK / TAŃCE POD JARACZEM – TAŃCE HULAŃCE // SCENA POD JARACZEM // GODZ. 19:00

17.08 // SOBOTA / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – ZDROWE PLECY // SCENA CENTRUM // GODZ. 09:00

17.08 // SOBOTA / WIECZÓR WŁOSKI // SCENA CENTRUM // 15:00 ANIMACJE DLA DZIECI, 20:00 KONCERT: WIECZÓR WŁOSKI

18.08 // NIEDZIELA / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – WYSPY SZCZĘŚLIWOŚCI // SCENA CENTRUM // GODZ. 12:00

18.08 // NIEDZIELA / OTWARTY TRENING BIEGOWY // MIEJSKIE TERENY SPORTOWE

18.08 // NIEDZIELA / PARKOWE POPOŁUDNIA – ZESPÓŁ QWINTESENCJA // PARK MIEJSKI // GODZ. 18:00

20.08 // WTOREK / WAKACJE Z TENISEM // KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU // GODZ. 16:00 – 19:00

20.08 // **WTOREK** / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // **STADION MIEJSKI W OTWOCKU** // **GODZ. 17:00**

20.08 // **WTOREK** / FITNESS NA TRAWIE – NOGI I POŚLADKI // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 20:00**

21.08 // **ŚRODA** / DISCO ŚRODY // **SCENA CENTRUM** // **16:00** ANIMACJE DLA DZIECI, **18:00** KIDS DISCO, **19:00** DJ SET

22.08 // **CZWARTEK** / WAKACJE Z TENISEM // **KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU** // **GODZ. 16:00 – 19:00**

22.08 // **CZWARTEK** / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – MUNIEK STASZCZYK // **SCENA POD JARACZEM** // **GODZ. 20:00**

23.08 // **PIĄTEK** / TAŃCE POD JARACZEM – MUZYCZNY ROLLERCOASTER // **SCENA POD JARACZEM** // **GODZ. 19:00**

24.08 // **SOBOTA** / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – STRETCHING // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 09:00**

24.08 // **SOBOTA** / TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA OTWOCKA // **PLAŻA MIEJSKA**

24.08 // **SOBOTA** / FILOZOFIA I FOLK // **SCENA CENTRUM** // **15:00** ANIMACJE DLA DZIECI, **20:00** KONCERT: ROZEN

24.08 // **SOBOTA** / TRANSMISJA FINAŁU MĘSKIEGO GRANIA // **SCENA POD JARACZEM** // **GODZ. 20:00**

25.08 // **NIEDZIELA** / SPOTKANIE Z MUZYKĄ DLA NAJMŁODSZYCH – POŻEGNANIE LATA // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 12:00**

25.08 // **NIEDZIELA** / KOBIECY CHILLOUT // **MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ**

25.08 // **NIEDZIELA** / PARKOWE POPOŁUDNIA – MAREK POŁYNKO // **PARK MIEJSKI** // **GODZ. 18:00**

27.08 // **WTOREK** / WAKACJE Z TENISEM // **KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU** // **GODZ. 16:00 – 19:00**

27.08 // **WTOREK** / NORDIC WALKING DLA SENIORÓW // **STADION MIEJSKI W OTWOCKU** // **GODZ. 17:00**

27.08 // **WTOREK** / FITNESS NA TRAWIE – INTERWAŁ + STRETCH // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 20:00**

28.08 // **ŚRODA** / DISCO ŚRODY // **SCENA CENTRUM** // **16:00** ANIMACJE DLA DZIECI, **18:00** KIDS DISCO, **19:00** DJ SET

28.08 // **ŚRODA** / GAWĘDY O STARYM OTWOCKU – KOLEJOWA HISTORIA OTWOCKA // **PARK LEŚNY WIEJSKA** // **GODZ. 19:30**

29.08 // **CZWARTEK** / WAKACJE Z TENISEM // **KORTY TENISOWE PRZY STADIONIE MIEJSKIM W OTWOCKU** // **GODZ. 16:00 – 19:00**

29.08 // **CZWARTEK** / MUZYCZNE KINO POD JARACZEM – ADELE // **SCENA POD JARACZEM** // **GODZ. 20:00**

30.08 // **PIĄTEK** / POTAŃCÓWKA DLA SENIORÓW – PROSTO Z RADIA // **SCENA POD JARACZEM** // **GODZ. 19:00**

31.08 // **SOBOTA** / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – FIZJO RELAKS // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 09:00**

31.08 // **SOBOTA** / ZAMKNIĘCIE SCENY CENTRUM: I OTWOCKI FESTIWAL SZTUKI ULICZNEJ // **SCENA CENTRUM**

WRZESIEŃ

03.09 // **WTOREK** / FITNESS NA TRAWIE – ZDROWY KRĘGOSŁUP // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 20:00**

04.09 // **ŚRODA** / GAWĘDY O STARYM OTWOCKU – OTWOCKIE PENSJONATY I WARUNKI POBYTU W NICH // **PARK LEŚNY WIEJSKA** // **GODZ. 19:30**

07.09 // **SOBOTA** / FITNESS NA TRAWIE – RELAKS – BODY&MIND // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 09:00**

07.09 // **SOBOTA** / WYJDŹ NA ULICĘ! // **SCENA CENTRUM, UL. ANDRIOLLEGO**

10.09 // **WTOREK** / FITNESS NA TRAWIE – PŁASKI BRZUCH // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 20:00**

14.09 // **SOBOTA** / FESTIWAL OTWOCK BLUES BAZAR, XI EDYCJA // **MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ**

15.09 // **NIEDZIELA** / FESTIWAL OTWOCK BLUES BAZAR, XI EDYCJA // **TARGOWISKO MIEJSKIE**

17.09 // **WTOREK** / FITNESS NA TRAWIE – WIELKI FINAŁ // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 20:00**

21.09 // **SOBOTA** / NIGHTSKATING // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 19:00**

28.09 // **SOBOTA** / RAJD ROWEROWY VELO OTWOCK // **SCENA CENTRUM** // **GODZ. 12:00**

EURO 2024 MIEJSKA STREFA KIBICA

TERMINARZ TRANSMISJI MECZY MISTRZOSTW EUROPY 2024:

PONIEDZIAŁEK // 1 LIPCA 2024 // SCENA POD JARACZEM

1/8 FINAŁU (VI): 2D – 2E (18:00, DUESSELDORF)
1/8 FINAŁU (V): 1F – 3ABC (21:00, FRANKFURT)

WTOREK // 2 LIPCA 2024 // SCENA POD JARACZEM

1/8 FINAŁU (VII): 1E – 3ABCD (18:00, MONACHIUM)
1/8 FINAŁU (VIII): 1D – 2F (21:00, LIPSK)

PIĄTEK // 5 LIPCA 2024 // SCENA POD JARACZEM

1/4 FINAŁU (1): III – I (18:00, STUTTGART)
1/4 FINAŁU (2): V – VI (21:00, HAMBURG)

SOBOTA // 6 LIPCA 2024 // SCENA POD JARACZEM

1/4 FINAŁU (4): IV – II (18:00, DUESSELDORF)
1/4 FINAŁU (3): VII – VIII (21:00, BERLIN)

WTOREK // 9 LIPCA 2024 // SCENA CENTRUM

1/2 FINAŁU: III/I – V/VI (21:00, MONACHIUM)

ŚRODA // 10 LIPCA 2024 // SCENA CENTRUM

1/2 FINAŁU: VII/VIII – IV/II (21:00, DORTMUND)

NIEDZIELA // 14 LIPCA 2024 // SCENA CENTRUM

FINAŁ (21:00, BERLIN)

Wioska Szwajcarska

„DON SUISSE” DLA POLSKICH DZIECI

Jedno z najbardziej rozpoznawalnych miejsc Otwocka. Nie ma mieszkańca, który by nie wiedział gdzie znajduje się Wioska i kto ją wybudował. Mimo to próżno szukać jej spisanej historii. Opowieść warto rozpocząć w Szwajcarii pod koniec II wojny światowej. Wtedy bowiem rozpoczęła się akcja niesienia pomocy ofiarom wojny w Polsce przez rządy państw neutralnych i organizacje społeczne. Istotną rolę odegrali w niej również Szwajcarzy. Pod koniec 1944 parlament tego kraju uchwalił utworzenie rządowej organizacji pomocy państwom poszkodowanym przez wojnę pod nazwą „Don suisse pour les victimes de la guerre”. Już późnym latem 1945 do Polski dotarły pierwsze dostawy leków, a w grudniu 1945 do Warszawy przybył szef Misji „Don Suisse” – Raymond Courvoisier. Zadaniem było dostarczenie Polsce sprzętu i materiału leczniczego oraz roztoczenie specjalnej opieki nad dziećmi. Największym i najciekawszym przedsięwzięciem okazała się budowa Wioski Dziecięcej w Otwocku. Na lokalizację wybrano pagórkowaty teren przy ul. Reymonta 67. W 1946 dwoma transportami kolejowymi i samochodowymi przywieziono ze Szwajcarii kompletne wyposażenie: gotowe elementy konstrukcyjne domków, meblowanie, wyposażenie kuchni, instalacje elektryczne i sanitarne, produkty witaminowe oraz żywność dla pierwszych mieszkańców.



ZABUDOWANIA

Wioska składała się z 29 baraków drewnianych, basenu kąpielowego, basenu ppoż, mini amfiteatru i kaplicy rzymskokatolickiej. Obiekt był obliczony na pobyt 4000 dzieci rocznie na 3-miesięcznych turnusach, organizowanych po hasłem „Po radość i zdrowie”. Rząd Szwajcarii za pośrednictwem Misji „Don Suisse” poniósł całkowity koszt budowy i zaopatrzenia. Pracę w Wiosce podjął personel szwajcarski, który szkolił personel polski i przygotowywał go do całkowitego przejęcia ośrodka. Staraniem Misji sprowadzony został do Polski specjalny wagon kolejowy, posiadający trzy gabinety dentystyczne i pracow-

nię techniczną. Ustawiono go na boczniczy kolejowej przy Dworcu PKP w Otwocku. Leczone w nim bezpłatnie dzieci z Otwocka, Warszawy i okolic. W czerwcu 1946 Misja zorganizowała też letni obóz wypoczynkowy w Świdrze, przeznaczony dla 400 dzieci z Domu Dziecka przy ul. Bernardyńskiej.

W czerwcu 1948 Wioska Dziecięca – nazywana już Szwajcarską – została przekazana Wydziałowi Zdrowia m. st. Warszawy, który przeznaczył ją na prewentorium dla dzieci chorych na gruźlicę. Dyrektorem został dr Stanisław Olpiński. Po dwóch latach przeszła pod zarząd Powiatowego Zespołu Sanatoriów Przeciwgruźliczych w Otwocku, który przeprofilował ją na sanatorium dla dzieci z gruźlicą węzłowo-płucną. Pod koniec 1951 r. nastąpiła kolejna zmiana: na terenie Wioski zaczęto leczenie dzieci z gruźlicą kostno-stawową i jednocześnie przyłączono do niej działające w pobliskim pensjonacie „Palladium” sanatorium gruźlicze. W wyniku tej reorganizacji powstało duże Sanatorium Gruźlicy Kostno-Stawowej im. Jana Krasickiego. W 1952 dyrektorem została dr Irena Majewska-Szulc, a w 1955 – dr Romana Matyjasek. Kolejne lata zaowocowały powiększeniem liczby obiektów: oprócz Wioski Szwajcarskiej i „Palladium” do dyspozycji Sanatorium przekazano przedwojenny dom dla sierot wojskowych – willę „Bermanówkę” w Soplicowie, Dom Zdrowia w Świdrze i trakt operacyjny na terenie Sanatorium im. F. Dzierżyńskiego.

W drugiej połowie lat 50. zmianie uległa sytuacja epidemiologiczna, zmalała zachorowalność na gruźlicę dziecięcą, a wzrosła wśród osób dorosłych. Oznaczało to dla Wioski kolejną reorganizację. Sanatorium, posiadające łącznie 930 łóżek, zaczęło leczyć pacjentów ze wszystkich grup wiekowych. W 1965 oddano do użytku część nowego budynku, do którego przeniesiono pacjentów, a opuszczone obiekty zostały wykorzystane jako siedziby różnych instytucji. Do 1968 teren Wioski Szwajcarskiej został zwrócony pod zarząd magistratu Miasta Otwocka.

Do 2001 w szwajcarskich barakach mieszcili się:

- mieszkania służbowe dla pielęgniarek zatrudnionych w otwockich szpitalach i sanatoriach,
- POSTiW – Powiatowy Ośrodek Sportu, Turystyki i Wypoczynku,
- oddział PTTK,
- dwa odkryte baseny kąpielowe i brodzik dla dzieci (z czasem: zbiorniki przeciwpożarowe),
- ośrodek należący do zrzeszenia Warszawskich Ośrodków Wypoczynkowych „Wisła” –
- 3 boiska do siatkówki, domki kempingowe, baseny,
- filia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Otwocku (początek lat 70.),
- siedziba obwodowej Komisji Wyborczej,
- internat dla uczniów Technikum Nukleonicznego w Otwocku,
- Zakład Remontowy Miasta Otwocka,
- Techniczna Spółdzielnia Inwalidów im. Kniewskiego produkująca m.in. rękawice robocze, pokrowce na samochody, plecaki wojskowe, plecaki spadochronowe,
- kabury na pistolety czy namioty,
- świetlica osiedlowa TPD – organizowane w niej były spotkania, teatryki, recytacje oraz letnie półkolonie dla przedszkolaków,
- sklep spożywczy,
- świetlica harcerska,
- klub „Sadwas”,
- amfiteatr – odbywały się tu koncerty, a w razie potrzeby lądowały śmigłowce.

W 2001 prywatny deweloper kupił cały ten teren za kwotę 3500000 zł i w następnym roku przystąpił do wyburzania obiektów poszwajcarskich oraz budowy dużego osiedla mieszkaniowego, które przejęło dotychczasową nazwę miejsca – Wspólnota Mieszkaniowa „Wioska Szwajcarska”.



OFICJALNE PRZEKAZANIE WIOSKI



UL. REYMONTA



SZKOŁA PODSTAWOWA W SANATORIUM W WIOSCE SZWAJCARSKIEJ

MIRAI

CLINIC

Materiał planny

ORTOPEDIA • REHABILITACJA • DIAGNOSTYKA

OFERUJEMY:

- Dyżur ortopedyczny **PON. - PT. 8.00 - 20.00**
- Operacje i zabiegi
- Konsultacje specjalistów:
 - Ortopeda
 - Reumatolog
 - Psycholog
 - Dietetyk
- Rehabilitacja i trening
- Medycyna estetyczna
- Tomografia Komputerowa
- Rezonans Magnetyczny
- USG i RTG
- Badania laboratoryjne



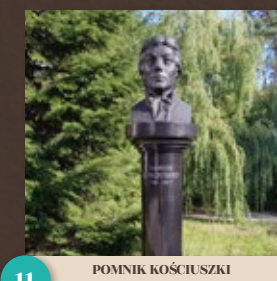
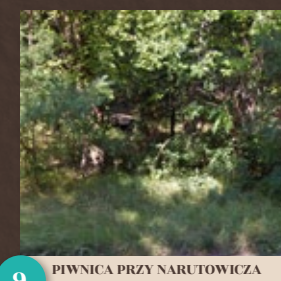
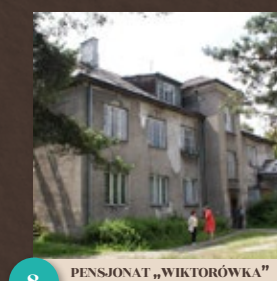
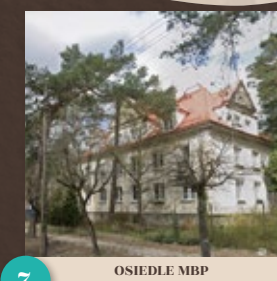
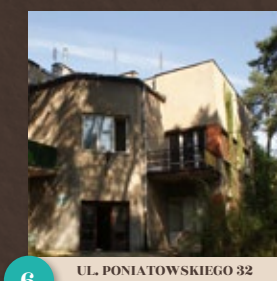
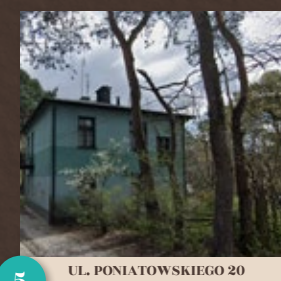
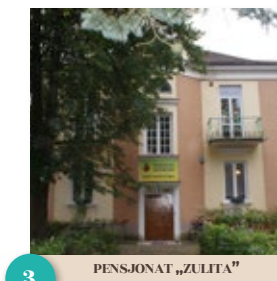
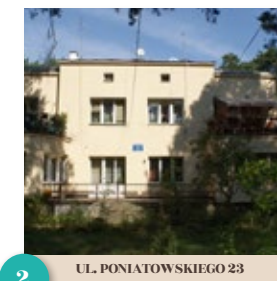
☎ 22 417 54 00

📍 Armii Krajowej 8, Otwock

🌐 www.miraiclinic.pl

OTWOCKIE MIKROWYPRAWY

Między Magistratem a parkiem



STRONA DO WYCIECIA

Teren ten zapisał się niechlubnie w dziejach Otwocka. Ta część miasta w 1944-1956 stanowiła bowiem wydzielone miasteczko służb bezpieczeństwa.

1. Dom czynszowy, Poniatowskiego 16. Piętrowy budynek, wzniesiony tuż po I wojnie światowej przy dawnej Lubelskiej. W 1925 należał do Goldfarba, następnie do Prezesa Gminy Żydowskiej – P. Kacenenelobogena, a w 1938 – do G. Rozenblum. Pokoje w willi wynajmowano letnikom i kuracjuszom. Na posesji stoi parterowy domek, który mieścił stajnię oraz mieszkanie dla służby.

2. Dom modernistyczny, Poniatowskiego 23. Dobrze zachowana dwupiętrowa willa z 1923. Prowadzi do niej oryginalna furtka. Od ulicy w centralnej części znajduje się rozległy taras. Z lewej – półkolista występowanie z tarasem na piętrze, a z prawej – występowanie z balkonem w kształcie prostokąta. Wejście z klatką mieści się z tyłu. Zachowała się tam lastrykowa, geometryczna posadzka i poręcze. Park wokół zdziżał, a chodnik wysadzono tujami. Pierwotnie działka obejmowała też tę z nr. 21 – była tam brama wjazdowa i stróżówka z garażami.

3. Pensjonat „Zulita”, Legionów 2. Piętrowy pałacyk powstał w 1930-32 w stylu narodowym dla ówczesnego burmistrza Otwocka – M. Górzynskiego. Jeden z najpiękniejszych domów w mieście. Mieścił pensjonat „Zulita” („Julita”), prowadzony przez wdowę po burmistrzu – Zofię. Funkcjonował do 1938. Następnie właścicielką została J. Birnbaum. W 1940 w willi była niemiecka szkoła podstawowa dla ok. 18 dzieci, prowadzona przez nauczyciela G. Braunsa na koszt otwockiego samorządu. Po jej likwidacji urzędowało tu gestapo i inne służby, m.in. punkt obserwacyjny Luftwaffe. Po II wojnie światowej w pałacyku mieściła się Wojskowa Komenda Uzupełnień, a od kilku lat – prywatne przedszkole „Sówka mądra główka”.

4. Przedwojenny pensjonat, Traugutta 7. Prowadzi do niego ceglana furtka od ul. Legionów. Po wyzwoleniu w 1944 budynek zajął Urząd Bezpieczeństwa Publicznego. Dziś posiada podwójną numerację: Legionów 4 i Traugutta 7.

5. Przedwojenny dom, Poniatowskiego 20. Niepozorny, murowany, otynkowany na kolorowo budynek. Pozostałość po willi „Wenecja”. Od 1944 mieścił punkt kontrolny i biuro przepustek KBW. Bramą obok można było wjechać do zajmowanej przez MO, UB i NKWD części Soplicowa. W samej willi znajdował się w PRL-u sklep, z którego mogli korzystać tylko funkcjonariusze MO, czyli tzw. „konsumy”.

6. Modernistyczna willa, Poniatowskiego 32. Na łuku w głębi posesji stoi wzniesiony 1935-37 piętrowy budynek o ciekawym kształcie: prostokątne bryły połączone tylnymi narożnikami. Wokół elewacji frontowej zachowały się tarasy

i zaokrąglone balkony. Na tyłach zaś – stróżówka. Do willi wchodzi się od frontu w lekko cofnięte naroże. Za wejściem znajduje się owalny hol i klatka. Można tu zobaczyć dobrze zachowaną, choć zaniedbaną posadzkę z klepki dębowej i drewniane poręcze. Od połowy 1944 w budynku mieścił się areszt śledczy Komendy Wojewódzkiej MO. Struktury Wydziału Śledczego tworzył oficer polityczny 1 DP im. T. Kościuszki chor./ppor. Józef Światło (Izaak Fleischfarb). Prowadzone były tu przesłuchania więźniów, przede wszystkim byłych żołnierzy AK czy „wrogów ustroju”. W dwóch piwnicach zachowały się drzwi aresztanckie z wizjerami i otwory wentylacyjne. Budynek został przejęty przez MSW na mieszkania dla pracowników resortowych.

7. Osiedle MBP, Poniatowskiego 33-39. Najstarsze w Otwocku. Wybudowane ok. 1949/50-1955/56. Inspiratorem miał być sam minister Radkiewicz. Planowana była też budowa sanatorium. Mieszkali tu pracownicy sanatorium MSW. Obecnie budynki są w administracji otwockiego ZGM-u i wspólnot. Ich ciekawa architektura nawiązuje do historyzmu międzywojennego. Zachowano oryginalne klatki, numery porządkowe i ogrodzenie.

8. Pensjonat „Wiktorówka”, Dąbrowskiego 3. Wzniesiony w 1924 pensjonat kategorii I. Mieszkała tu lekarka Z. Dobrowolska. Zachowała się stróżówka, a wokół – resztki parku: sosny, świerki, lipy i ozdobnych krzewów. Ze względu na stan techniczny przeznaczony do rozbiórki.

9. Murowana piwnica, Narutowicza. Pozostałość po zespole drewnianych baraków koszarowych (na ich miejscu wybudowano SP nr 2), w których zakwaterowani byli żołnierze KBW, ochraniający na przełomie lat 40. i 50. wydzieloną część Soplicowa.

10. Drewniany dom, Poniatowskiego 34. Obecnie ocieplony i otynkowany budynek pierwotnie wchodził w skład zespołu baraków koszarowych KBW. Znajdowały się w nim kwatery oficerskie.

11. SP nr 2 im. Ireny Sendlerowej, Poniatowskiego 47. Przed głównym wejściem stoi pomnik gen. T. Kościuszki (patrona szkoły do 1998). Odsłonięty w 1967 r. w 150. rocznicę śmierci Naczelnika. Pierwsze popiersie z brązu skradziono. Obecnie zaprojektował B. Koniuszy.

12. Na skrzyżowaniu Poniatowskiego i Narutowicza od września 2022 znajduje się skromny pomniczek powstańca warszawskiego – Maksy Żałęskiego, ps. Maciek. 16-latek walczył na Czerniakowie jako żołnierz Zgrupowania AK „Kryśka”.

Klimat uzdrowiska

ŚNIADANIA NA TRAWIE, OGNISKOWE GAWĘDY I POTAŃCÓWKI W STYLU RETRO

Otwock to miasto z bogatą historią uzdrowiskową, znane z unikalnego mikroklimatu, pięknych lasów i krajobrazów, które przyciągały tu nie tylko rekonwalescentów, ale także rzesze artystów i wrażliwych miłośników kultury. Planując letnie wydarzenia, staramy się nawiązać do jego kuracyjno-letniskowej tradycji, stanowiącej bezcenną inspirację i powód do dumy. Wśród naszych plenerowych atrakcji nie może zatem zabraknąć aktywności, pozwalających zarówno mieszkańcom, jak i wszystkim gościom, odwiedzającym Otwock w wakacyjnym sezonie, poczuć się w naszym mieście „jak za dawnych lat”.

Jednym z najpopularniejszych wydarzeń są **Śniadania na trawie**, które odbywają się na urokliwym terenie Muzeum Ziemi Otwockiej. Te relaksujące czy wręcz sielankowe poranki, spędzane na świeżym powietrzu, stanowią doskonałą okazję do rodzinnych i towarzyskich spotkań. Atrakcyjną i cieszącą się Państwa niezmiennym zainteresowaniem inicjatywą są **Gawędy o starym Otwocku przy ognisku**. Podobnie jak jesienią i zimą będziemy je organizować w wybrane środy w Parku Leśnym Wiejska, a opowieściami, snutymi przy blasku ognia, czarować

nas będzie Pan Paweł Ajdacki. Owe wieczory wspomnień to niepowtarzalna szansa na poznanie lokalnych legend i ciekawych historii. W podobnie nostalgiczny klimat wprowadzać będą Państwa niedzielne **Parkowe Popołudnia**, podczas których koncertową muszlę Parku Miejskiego wypełniać będą klasyczne dźwięki klawiszy i saksofonu z nutą liryki i stylu retro. Również niektóre z piątkowych **potańcówek na Scenie pod Jaraczem** oddawać będą muzycznie charakter czasów Otwocka jako uzdrowiska.

Mamy nadzieję, że dzięki tym kulturalnym propozycjom uda się Państwu na nowo docenić nasze miasto, które dzięki swojemu malowniczoemu położeniu i unikalnej atmosferze od zawsze działało magnetycznie na ludzi sztuki. Znajdą tu Państwo inspirację do swoich działań oraz nasycą się dobrą energią na resztę roku.

Zapraszamy serdecznie!

Daty wszystkich wydarzeń znajdziecie Państwo w naszym letnim harmonogramie oraz szczegółowym kalendarium na str. 29-32.



STRONA DO WYCIECIA



Sosnowe szlaki rowerowe



Cześć!

Jestem wiewiór Elwir! Poznaliśmy się już jakiś czas temu.
Byliśmy nawet razem na kilku rajdach rowerowych.
Z okazji wakacji postanowiłam przypomnieć Państwu
o moich sosnowych szlakach. Ruszajmy na nie wspólnie z Velo Otwock.

Velo Otwock to trasy pośród sosnowych borów z powietrzem przesiąkniętym olejkami eterycznymi, z których niegdyś słychać było Otwock miasto-uzdrowisko. Na szlaku nie zabraknie śpiewu ptaków, drogę może przeciąć sarna, zając, a nawet łось.

Velo Otwock to także ścieżki wzdłuż wydmych wzgórz i meandrów Świdry, rzeki unikalnej w skali europejskiej ze względu na swój dziki i naturalny charakter. Tego nie spotkasz nigdzie indziej!

Z Velo Otwock poznasz i zobaczysz niezwykłą historię miasta-uzdrowiska. Na terenach dawnych parków leśnych i miast-ogrodów Śródborowa oraz Soplicowa, spotkasz rozrzucone wśród lasów perły architektury drewnianej w niepowtarzalnym stylu „świdermajer”, a także okazałe modernistyczne wille.

Z Velo Otwock poczujesz również magię dawnej otcwieckiej kolei. Rowerowy szlak poprowadzi Cię śladami kolejowych tradycji miasta, wzdłuż Drogi Żelaznej Nadwiślańskiej i przez miejsca związane z wąskotorową Kolejką Jabłonowską.

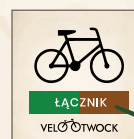
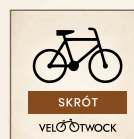
Velo Otwock to również ekstremalne doznania, zwłaszcza gdy będzie trzeba się zmierzyć z wymagającą trasą biegnącą po Meranie – najwyższym wzniesieniu w Otwocku.

Sieć Velo Otwock składa się z pięciu szlaków rowerowych. Najdłuższy ma 18,6 km, a najkrótszy i najbardziej ekstremalny – 6,6 km.

Cztery główne szlaki rozpoczynają się w sercu Otwocka, przy dworcu kolejowym. Są to trasy w większości o charakterze spacerowym, przystosowane dla każdego, nie wymagające specjalnego przygotowania ani sprzętu. Na pewnych odcinkach szlaków może jednak wystąpić nierówny lub piaszczysty grunt. Zdarzają się też wąskie i kręte ścieżki, a czasami należy uważać na gałęzie drzew lub bliskość skarpy, ale nie martw się – będę Ci towarzyszył na każdym ze szlaków, informując o ukształtowaniu terenu oraz punktach spoczynku:



Szlaki Velo Otwock rozpoznasz po specjalnych tabliczkach z naszym logo i z szatą graficzną odróżniającą je od pozostałych oznaczeń szlaków rowerowych.



Każdy ze szlaków (poza szlakiem Alpejskim) ma swoje charakterystyczne punkty:

- **Rozstaje** (początki pętli) oraz **Półmetki** (środkie pętli).
- Na szlakach zostały wyznaczone i oznakowane **Skróty** dla tych, którzy nie będą czuli się na siłach pokonać całą pętlę.
- Poszczególne szlaki są ze sobą połączone **Łącznikami**.

Szlaki są oznakowane systemem tabliczek oraz tablic ułatwiających orientację i nawigację na trasie. Na Rozstajach i Półmetkach są to duże tablice z mapami i kilometrażem, w pozostałych charakterystycznych punktach umieszczone są tabliczki kierunkowe z podanymi odległościami do innych punktów.



Na trasach Sosnowych Szlaków Rowerowych znajdziesz miejsca do wypoczynku, specjalne wiaty, ławeczki, a także tablice edukacyjne z informacjami o najciekawszych miejscach napotkanych na trasie i ich historii.

Szlaki oznakowane są w taki sposób, że można pokonywać je w obydwu kierunkach, choć dla porządku została wprowadzona numeracja. Jedynie Szlak Alpejski ze względu na warunki terenowe oznakowany jest pod kątem jazdy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



Zachęcam Cię do pobrania aplikacji Velo Otwock

– możesz to zrobić, korzystając ze znajdującego się poniżej QR kodu. Aplikacja posiada wiele funkcjonalności, tj. podgląd do mapy, nawigację w terenie czy opis wszystkich punktów. Wprowadza też element rywalizacji i sprawdzenia swoich sił – będą na Ciebie czekały różne przygotowane przeze mnie wyzwania! Już teraz zachęcam do podjęcia próby pokonania trasy „Wielkiej Szychy”, czyli połączenia czterech szlaków o łącznej długości 43 km.



www.velootwock.pl



Szlaki Velo Otwock

Szlak Nadświderzański (długość 18,6 km)
– łatwy, nad brzegami rzeki miejscami średnio-trudny.

Jest związany przede wszystkim z rzeką Świder. Znaczna część prowadzi wzdłuż brzegów, wymaga uwagi ze względu na wąskie i kręte ścieżki, ruch pieszy, bliskość drzew i krzewów, a także miejscami strome skarpy w pobliżu szlaku. Pozostała część wiedzie drogami asfaltowymi, w większości o niewielkim natężeniu ruchu samochodowego albo z wydzielonymi ścieżkami rowerowymi, a także drogami gruntowymi o dobrych parametrach. W okresie wczesnowiosennym, a także po intensywnych opadach należy być przygotowanym na miejsca z kałużami i błotem.

Szlak Kolejowy (długość 17,6 km)
– łatwy, nad brzegami rzeki miejscami średnio-trudny.

To najbardziej „miejski” ze szlaków, w dużej części przebiegający przez tereny zurbanizowane, ale występują też odcinki nad rzeką Świder, wymagające uwagi ze względu na wąskie i kręte ścieżki, ruch pieszy, bliskość drzew i krzewów, a także strome skarpy w pobliżu szlaku. Pozostałe odcinki to drogi asfaltowe lub specjalnie wydzielone ścieżki rowerowe. W centrum miasta szlak prowadzi częściowo odcinkami dróg i przez skrzyżowania o dużym natężeniu ruchu samochodowego, bez wydzielonych ścieżek dla rowerów. Wymagana jest tam szczególna ostrożność.

Szlak Letniskowy (długość 14,6 km)
– łatwy.

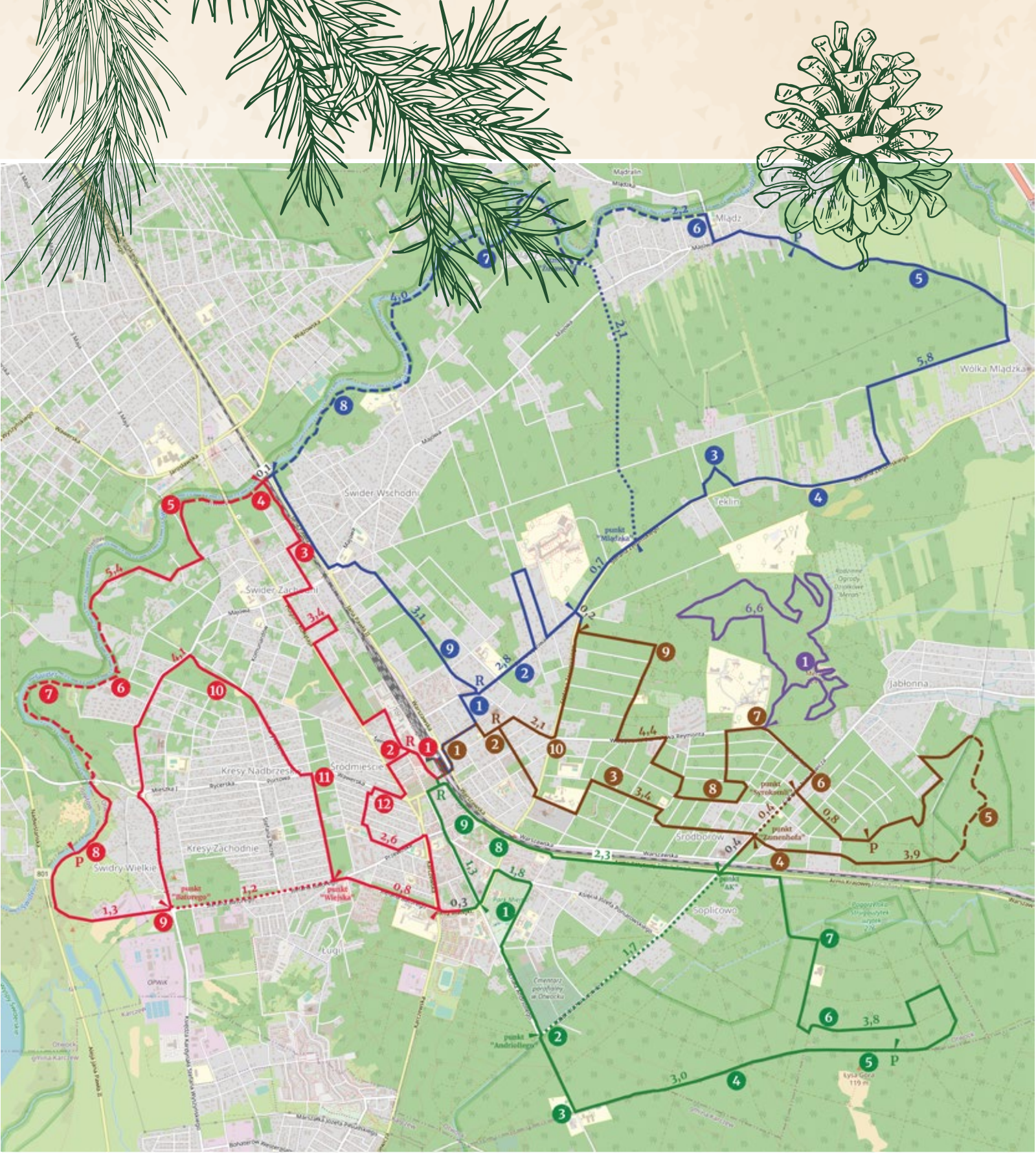
Prowadzi głównie przez tereny Miasta-Parku Leśnego Śródborów, wygodnymi drogami gruntowymi, miejscami asfaltowymi. Większość odcinków asfaltowych posiada wydzielone ścieżki rowerowe lub nie ma na nich intensywnego ruchu samochodowego. Fragmenty leśne na wschodnich krańcach Śródborowa to miejscami wąskie, lecz dość wygodne ścieżki. Występuje jedynie kilka krótkich piaszczystych odcinków.

Szlak Sosnowy (długość 12,2 km)
– łatwy.

Najbardziej „leśny” ze szlaków, prowadzący głównie przez bory sosnowe dawnego Miasta-Ogrodu Soplicowo. W większości tworzą go wygodne drogi gruntowe lub asfaltowe z wydzielonymi ścieżkami rowerowymi lub o niewielkim natężeniu ruchu. W centrum miasta jest kilka miejsc o większym natężeniu ruchu, gdzie wymagana jest szczególna ostrożność. Na terenach leśnych mogą wystąpić krótkie odcinki z bardziej grząskim, piaszczystym gruntem.

Szlak Alpejski (długość 6,6 km)
– trudny.

Na szlaku nie brakuje stromych zjazdów i podjazdów. To specjalna pętla w okolicach wzgórza Meran przeznaczona do sportowej, ekstremalnej jazdy dla wytrenowanych rowerzystów dysponujących odpowiednim sprzętem. Grunt jest tam piaszczysty, nierówny, występują liczne korzenie i gałęzie drzew. Sugerujemy pokonywanie tego szlaku w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak też jest on oznakowany.



SZLAK NADŚWIDRZAŃSKI (dł. 18,6 km)

1. Otwock Wilkowy
2. Sanatorium sejmikowe
3. Cegielnia „Teklin”. Folwark Natalin
4. Piekielko
5. Sukcesja wtórna. Wierzby
6. Rzeka Świder
7. Świder – meandry i skarpy
8. Świder – fauna
9. Kamień Pamięci Żydów Otwockich

SZLAK KOLEJOWY (dł. 17,6 km)

1. Dworzec PKP Otwock
2. Skwer Pamięci Żydów Otwockich
3. Stacja PKP Świder
4. Most kolejowy. Rezerwat przyrody
5. Most kolejki wąskotorowej
6. Osada „Brzegi” Andriollego
7. Świder – flora
8. Dawna granica. Urzecze
9. Świdry Wielkie na Urzeczu
10. Trasa kolejki wąskotorowej
11. Kresy Nadbrzeskie
12. Dworzec kolejki wąskotorowej

SZLAK LETNISKOWY (dł. 14,6 km)

1. Willa Julia
2. Dom Ireny Sendlerowej
3. Styl „świdermajer”
4. Śródborowianka. Modernizm
5. Mszar Pogorzelski
6. Tatrzanka. Modernizm
7. Sanatorium m. st. Warszawy
8. Miasto-Park Leśny Śródborów
9. Sanatorium Zofiówka

SZLAK SOSNOWY (dł. 12,2 km)

1. Park Miejski. Dom Uzdrowiskowy
2. Muzeum Ziemi Otwockiej
3. Anielin. Kirkut
4. Mazowiecki Park Krajobrazowy
5. Łysa Góra. Wrzosowiska. Bory
6. Soplicowo – dawna Kolonia Urzędnicza
7. Pomnik Lotników. Wille Soplicowa
8. Uzdrowisko Abrama Gurewicza
9. Magistrat. Teatr Miejski

SZLAK ALPEJSKI (dł. 6,6 km)

1. Meran



Klub Mładz

Wakacje czas start!

Za nami kolejny kreatywny i ciekawy rok szkolny z zajęciami w Klubie Mładz. Pracownia Sztuki działała pełną parą, a nasi zarówno młodzi, jak ci całkiem dorośli artyści mogli w jej ramach poszerzać swoją wiedzę w zakresie malarstwa, rysunku czy rękodzielnicstwa. Niezmiennie jesteśmy dumni z ich postępów.

W okresie wakacyjnym w lipcu, organizujemy wielowymiarowe Warsztaty Wakacyjne, podczas których dzieci mogą zacieśniać więzy rówieśnicze, poznawać gry i zabawy grupowe z elementami arteterapii, ale także pracować indywidualnie nad swoimi pracami artystycznymi i rękodzielniczymi. Zależy nam, aby czas wakacji był dla nich okresem spędzonym w sposób kreatywny, ale również nawiązując nowe przyjaźnie.

W sierpniu z kolei Klub na moment zwalnia i odpoczywa. W tym miesiącu nie prowadzimy zajęć, ale przygotowujemy nowy program, aby od września znów zaprosić naszych uczestników na kolejne warsztaty. Świeże pomysły kielkują nam w głowach już teraz, zanim je jednak ujawnimy, chętnie poznamy także Państwa propozycje i sugestie, co chcieliby Państwo widzieć w Klubie Mładz.

Tymczasem życzymy Państwu udanego wypoczynku i cieszenia się słońcem!



DZIELA MAŁYCH ARTYSTÓW



ZABAWY Z WOSKIEM



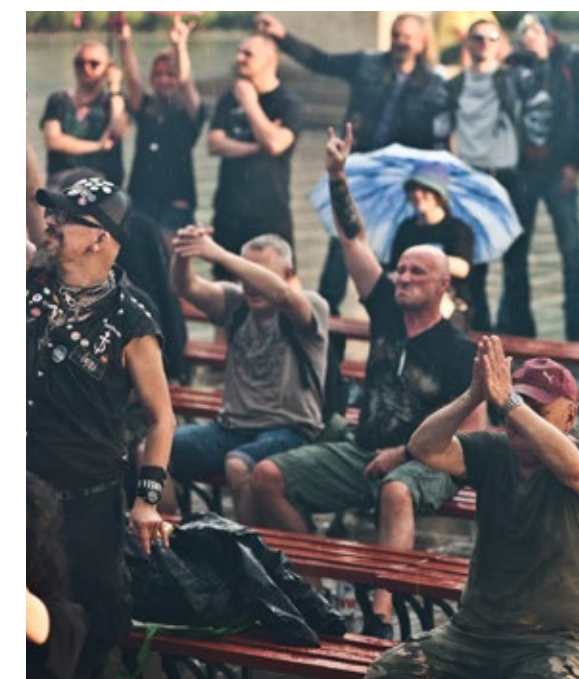
UCZESTNICY WARSZTATÓW



Klub Smok

25 maja w otwockim parku odbył się finałowy koncert Konkursu Zespołów Rockowych „Młoda Estrada 2024”. Impreza ta ma charakter ogólnopolski i cieszy się coraz większym zainteresowaniem. W tegorocznej edycji udział zgłosiło aż 75 zespołów! Finałową piątkę stanowiły grupy: „HOMEN”, „INCLUSION”, „LINIA 16”, „OSYDA” i „SEMPRAH”. Gościem koncertu był zeszłoroczny finalista – zespół „JUNK HUSTLER”. Mimo że pogoda nie rozpieszczała organizatorów, bo muzycy i widzowie kilka razy musieli chować się przed deszczem, to poziom muzyczny i zróżnicowanie stylistyczne zespołów wynagrodziły te przeciwności losu i imprezę można uznać za bardzo udaną.

Po burzliwych (nie tylko na niebie i ziemi) obradach jury ogłosiło werdykt: zwycięzcą „Młodej Estrady 2024” została suwalska grupa „OSYDA”, a wyróżniony został dodatkowo zespół „SEMPRAH” z Bielska-Białej. Gratulujemy zwycięzcom, dziękujemy wszystkim finalistom i zgłoszonym zespołom, a także „wodoodpornej” otwockiej publiczności i do zobaczenia za rok (czy tam rock)!



ZWYCIĘZCY MŁODEJ ESTRADY

Najkrótsza noc w roku

SŁOWIAŃSKA MAGIA W KLUBIE MŁĄDZ

Barwne niczym słowiańskie chusty, twórcze i pełne wrażeń świętowanie najkrótszej nocy w roku już za nami. Tradycyjnymi obchodami Nocy Świętojańskiej w Klubie Mładz oficjalnie rozpoczęliśmy lato. 22 czerwca już od godziny 15:00 licznie zgromadzonych gości witały stoiska z warsztatami rękodzielniczymi, a także gra terenowa: można było spróbować swoich sił w strzelaniu z łuku, robieniu świec, motanek czy folkowych wzorów nanoszonych metodą sitodruku, a także samemu od postaw zrobić ciasto i upiec nad ogniem klasyczny pszenny podplomyk. Można było poznać swą przyszłość u Szeptuchy, złapać parę rybek u Rybaka czy porozmawiać z Zielarką na temat



STACJA FOLK



WARSZTATY TANEczne



WSPÓLNE OGNISKO



WSPÓLNA INSTALACJA ARTYSTYCZNA



POKAZ OGNIA FAJRO



POCHÓD Z WIANKAMI NAD ŚWIDER

właściwości okolicznych ziół. Oczywiście nie zabrakło też najważniejszego: plecienia kwiecistych wianków!

Wydarzenie uświetniła prelekcja o Nocy Sobótki, wróżbach, tradycji, mitologii i wczesnosłowiańskiej wojskowości. Do tego mogliśmy na żywo obejrzeć pokaz walki dwóch pradawnych wojów. Scenografię na terenie Klubu dopełniała cudowna wystawa prac Martyny Kowskiej o tematyce słowiańskiej. Mogliśmy podziwiać nie tylko obrazy, ale i przekonać się, że sztuka może być użytkowa i otaczać nas na co dzień, dzięki wyjątkowym zakładkom do książek, notesom czy torbom.

Moc wszelkich rozrywek umilały dodatkowo muzyczne występy: najpierw Zespołu Śpiewaczego Mładz, który w tym roku będzie obchodził swoje 40-lecie, a następnie – energetycznej Stacji Folk, podbijającej serca coraz większej ilości fanów. Warsztaty taneczne poprowadzili: Anna Korbolewska – dyrektorka Teatru Tańca Historycznego SARABANNA, wykładowczyni Tańców Historycznych na Gdańskiej Akademii Muzycznej, choreografka, tancerka, współpracująca m.in. z Polską Operą Królewską czy

Telewizją Polską oraz Adam Wyszatycki – historyk tańca tancerz m.in. Teatru Historycznego.

Uczestnicy mogli się ponadto przyłączyć do stworzenia wspólnej instalacji artystycznej, jaką była ludowa kolorowanka. „Przesileniem” imprezy był budzący zawsze dużo emocji, radosny pochód nad pobliską rzekę Świder. Tam gremialnie puszczaliśmy na wodę swoje roślinne wiankowe dzieła. Mamy nadzieję, że wszystkie wypowiedziane w tamtej chwili życzenia spełnią się Państwu jak najprędzej!

Na zakończenie zabawy zaczarował nas jak zwykle spektakularny taniec z ogniem Fajro.

Noc Świętojańska była możliwa do zrealizowania dzięki wsparciu dotacyjnemu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury – EtnoPolska 2024. Za pomoc dziękujemy ponadto naszym sponsorom: marce Wieczorkowscy oraz sieci Piekarni Wanda.

Nie możemy się doczekać kolejnej edycji!

III Festiwal Wapi: film i podróże

W STRONĘ SŁOŃCA

Kolejna edycja otwockiego festiwalu filmów podróżniczych już za nami. Upalny czerwcowy weekend okazał się fantastyczną scenerią do celebrowania wędrownej pasji i ciekawości świata. Dopisali zarówno uczestnicy, jak i prelegenci, którzy dzielili się swoimi wrażeniami z wypraw po całym świecie. Chociaż różniły ich motywacje do wyruszania w drogę oraz środki transportu, łączyła na pewno wspólna miłość do eksplorowania nieznanego i otwartość na to, co przyniesie kolejny dzień i kolejna przygoda.

Na festiwalu pojawili się podróżnicy reprezentujący różnorodne podejścia: dla jednych bycie w trasie jest cudownym hobby, pozwalającym na jakiś czas oderwać się od codzienności, dla innych to sposób na życie, a zatem... codzienność właśnie! Byli wśród nich youtuberzy, zawodowo odkrywający tzw. urbexy, czyli miejsca opuszczone

z często niesamowitą historią, motocykliści, zjeżdżający zespołowo całą Europę, Szymon Nitka – autor popularnego bloga o turystyce rowerowej Znajkraj, para surferów z WeWave, organizująca wypadki na fale m.in. do Maroka, podążający za niezwykłymi smakami twórcy marki African Peanuts & Spice, wolontariuszki z afrykańskich misji Boże Atelier, pielgrzymująca po Hiszpanii Magda Onieszczyk czy fotografka dzikiej przyrody – Edyta Chrzęszcz. Łączyliśmy się na żywo z pięcioosobową rodziną The Big Five Family, która przemierza świat wozem strażackim, przerobionym na mobilny dom, a aktualnie przebywa w górach Sierra Nevada. Wysłuchaliśmy opowieści o godnych podziwu polskich himalaistkach: o Wandzie Rutkiewicz mówiła autorka jej biografii – dziennikarka Anna Kamińska, o Halinie Kruger-Syrokomskiej opowiadała nam barwnie jej (także się wspinająca) córka – Marianna.



URBEX HISTORY NA ŚCIANCE FESTIWALOWEJ



KONCERT ZESPOŁU WIELBŁĄDY



ZRYW MC POLAND I ICH NORWAYROUTE 53



ANNA KAMIŃSKA – AUTORKA BIOGRAFII WANDY RUTKIEWICZ

Ogromna różnorodność pozwoliła uczestnikom zgłębić wiele aspektów podróżowania. Nasi goście relacjonowali nie tylko swoje osobiste przeżycia, napotykane trudności, zabawne perypetie, spotkania z lokalnymi społecznościami czy zderzenia kultur, ale dawali również przy tym praktyczne wskazówki, dotyczące organizacji wypraw.

Na festiwalu nie mogło również zabraknąć filmów, które są przecież jego nieodłącznym elementem. W tym roku – oprócz hitowych „Ośmiu gór” i nostalgicznej „Podróży za jeden uśmiech” – wyświetlaliśmy m.in. krótkometrażowe reportaże z rowerowych wypraw po Karpatach i Alpach, dokument „Z góry widać lepiej” oraz wyjątkową „Zupę z tygrysa”, przy produkcji której swój udział miało również miasto Otwock. Z tej okazji mieliśmy przyjemność powitać w progach Kina Oaza zarówno twórców obrazu:

Dominikę Trubulec i Kacpra Świtalskiego, jak i jego bohatera – Stanisława Makosa z żoną Teresą.

Otowski Festiwal Wapi to bez wątpienia wydarzenie wyjątkowe: okazja do poszerzania horyzontów, wymiany cennych doświadczeń i integracji z innymi pasjonatami podróży. Już teraz zapraszamy zatem Państwa na kolejne jego edycje. Do zobaczenia za rok!





PORTMAN
NIERUCHOMOŚCI

SKUTECZNI W NIERUCHOMOŚCIACH

☎ **22 788 55 65**

www.portman.pl

ul. Andriollego 34 lok.15, 05-400 Otwock

MIESZKANIA • DOMY • DZIAŁKI • LOKALE • SPRZEDAŻ • WYNAJEM

Materiał płatny



CENTRUM REHABILITACJI
ORIGIN
POLSKA

Ambulatoryjna rehabilitacja neurologiczna i ortopedyczna

W ośrodkach **Origin Polska** oferujemy kompleksową rehabilitację w systemie ambulatoryjnym. Realizujemy zabiegi oraz specjalistyczne programy po udarze, urazie, operacji, amputacji oraz w schorzeniach neurologicznych, ortopedycznych, reumatologicznych i urologicznych.

- ✓ Oferujemy programy fizjoterapeutyczne wzbogacone o interdyscyplinarne podejście do terapii i skutecznie wspieramy pacjentów na każdym etapie drogi do zdrowia.
- ✓ W procesie terapii wykorzystujemy unikatowe maszyny robotyczne nowej generacji, zapewniając efektywność oraz precyzję działań.
- ✓ Nasza multidyscyplinarna kadra rehabilitacyjno-medyczna posiada wysokie kompetencje i doświadczenie potwierdzone certyfikatami. Wszyscy nasi specjaliści są jednocześnie zaangażowani w proces rehabilitacji pacjenta. To gwarancja kompleksowej i profesjonalnej opieki, dostosowanej do indywidualnych celów każdego pacjenta.

Centrum Origin Otwock
ul. Bernardyńska 13-15
05-400 Otwock



Centrum Origin Kraków
ul. Osiedle Młodości 10
31-908 Kraków – Nowa Huta

Materiał płatny

KAWA 100% Arabica

GOFRY

LODY WŁOSKIE

RURKI Z KREMEM

KOKTAJLE SEZONOWE

ŚWIEŻE SOKI

Dostępne w parku:
plac zabaw, fontanna, tężnia, siłownia

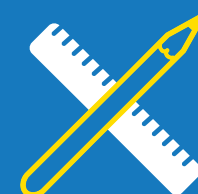
ul. Lubelska 30 Wiązowna
teren Gminnego Parku Centrum



Materiał płatny

castorama
OTWOCK

projektowanie



zaprojektujemy
Twoją łazienkę

O szczegóły zapytaj doradcę, zadzwoń pod numer infolinii:
+48 690 680 690 lub wejdź na www.castorama.pl



www.łazienki.castorama.pl

Otwock, ul. Kuklińskiego 3
tel. (22) 81 70 155



Umów się w sklepie albo przez
stronę internetową
na spotkanie
z naszym projektantem

Materiał płatny



6 BIEG Z RADOŚCIĄ

13 PAŹDZIERNIKA 2024

5 KM & 10 KM ORAZ BIEG MALUCHA

NAGRODA GŁÓWNA W LOTERII!
TOYOTA AYGO X
NA ROK

ZAPISY **DataSport.PL**



HONOROWY PATRONAT:



patronat honorowy
Ministerstwa Sportu
i Turystyki

Wawer

PATRONAT MEDIALNY:



eska

WSPIERAMY:



ORGANIZATOR:



SPONSOR GŁÓWNY:

